Přenosný přehrávač MP3

SENCOR SFP 1240,1250

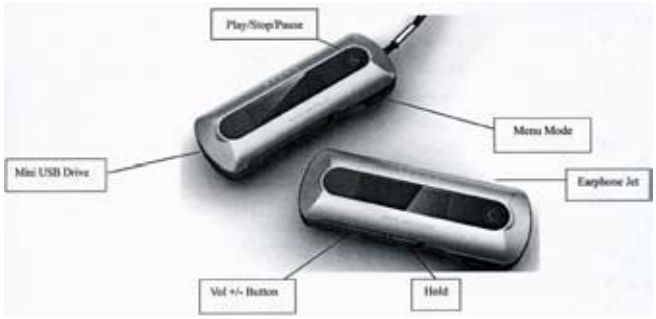
Příručka uživatele

Děkujeme vám za vaše rozhodnutí k nákupu tohoto výrobku. Váš nový přehrávač je přenosné digitální zařízení nové generace podporující přehrávání celé řady formátů hudebních souborů včetně souborů MP1, MP2, MP3, WMA, WMV, ASF, WAV atd. Kromě toho přehrávač umožňuje stereofonní příjem FM rozhlasu a to včetně možnosti záznamu vašich oblíbených pořadů. Pro usnadnění obsluhy rozhlasového přijímače je přístroj vybaven předvolbou se 40 paměťovými místy. Další v praxi využitelnou funkcí přístroje je možnost záznamu hlasu prostřednictvím vestavěného mikrofonu, pořízené záznamy jsou ukládány ve formátech WAV a ACT a lze je kromě normálního přehrání přehrát s využitím funkce A-B Repeat (opakované přehrávání uživatelem specifikovaného úseku záznamu).
Přístroj vyniká kvalitním přehráváním, vysokou spolehlivostí a dokonalým designem a jsme přesvědčeni o tom, že vám poskytne hodiny kvalitní reprodukce hudby po celou řadu dalších let.
V případě významného rozdílu skutečné obsluhy přístroje a jeho funkcí od popisu obsluhy přístroje a jeho funkcí uváděného v tomto návodu si prosím z naší webové stránky stáhněte nejnovější, skutečnosti odpovídající verzi návodu k obsluze přístroje. Tyto rozdíly jsou důsledkem trvalého vývoje a nepřetržitého zlepšování vlastností přístroje vyplývajících z požadavku na udržení přístroje na úrovni současných znalostí v oboru.

Přednosti a vlastnosti přístroje
Přístroj kromě jiných vyniká rovněž i následujícími vlastnostmi a funkcemi:

- Vynikající design - jedinečný vzhled, provedení přístroje umožňuje pohodlnou obsluhu jeho všech funkcí.
- Přehrává komprimované záznamy audio pořízené v různých formátech – viz výše.
- Možnost aktualizace firmware – pravidelným stahováním souborů upgrade firmware z webové stránky výrobce a jeho zaváděním bude přístroj trvale udržován na úrovni aktuálních znalostí v oboru. Upgrade firmware jsou zlepšovány stávající funkce přístroje a kromě toho je tak přístroj doplňován novými funkcemi.
- Možnost příjmu FM rozhlasu, automatické nebo ruční ladění, předvolba pro celkem 40 vysílačů FM.
- Přístroj lze používat jako USB Flash disk pro ukládání souborů a jejich přenos mezi počítači. Pro využití této funkce je nutné prostředí OS Windows 2000 nebo novější.
- Možnost vytvoření soukromého oddílu v paměti přístroje a to jejím rozdělením na volně přístupnou a přístupovým heslem chráněnou oblast, kterou můžete využít pro uložení vašich soukromých poznámek, souborů atd.
- Možnost záznamu hlasu prostřednictvím vestavěného mikrofonu.
- 7 z výroby pevně nastavených programů ekvalizéru.
- Dvě funkce pro automatické vypnutí přístroje (po uplynutí předem naprogramované doby nebo po proběhnutí uživatelem specifikovaného času nečinnosti přístroje).
- Nabídka zobrazovaná na displeji přístroje – je používána pro nastavení některých jeho funkcí.

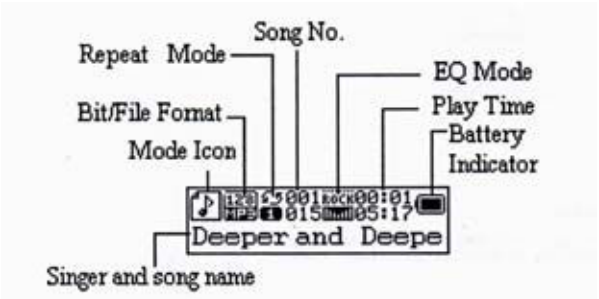
Popis přístroje



Text v obrázku:

Earphone Jet	Konektor pro připojení sluchátek k přístroji.
Hold	Tlačítko HOLD pro zablokování všech tlačítek přehrávače.
Menu Mode	Tlačítko MENU/MODE pro zobrazení nabídky na displeji přístroje (krátkým stlačením). Přidržením stlačeného tlačítka postupný výběr provozních režimů přístroje.
Mini USB Drive	Konektor USB Pro připojení přístroje ke konektoru USB PC.
Play/Stop/Pause	Tlačítko PLAY/STOP/PAUSE pro zahájení / ukončení / přerušení přehrávání. Kromě to je tlačítko používáno pro zapnutí / vypnutí přístroje.
Vol +/- buton	Tlačítko VOL +/- pro nastavení hlasitosti.

Displej přístroje



Na displeji mohou být pro informaci uživatele zobrazeny následující údaje popř. ikony:

Battery indicator	Ikona indikující aktuální stav používané baterie.
Bit / File Format	Údaj označující aktuálně používanou přenosovou rychlost (objem přenesených dat za jednotku času) popř. formát vybraného / přehrávaného souboru.
EQ Mode	Používaný režim ekvalizéru.
Mode Icon	Ikona označující aktuální režim přehrávače.
Play Time	Proběhlá hrací doba přehrávaného souboru.
Repeat Mode	Aktuálně používaný režim opakovaného přehrávání.
Singer and song name	Název přehrávaného souboru, jméno interpreta.
Song No.	Číslo vybraného (přehrávaného) souboru.

Indikace aktuálního stavu baterie používané pro napájení přístroje

- Stav baterie je indikován ikonou zobrazenou na displeji přístroje.
- Ikona umožňuje identifikaci celkem 9 úrovní stavu baterie a to zobrazením segmentů vyplňujících obrys ikony baterie.
- Tato ikona  indikuje plnou kapacitu používané baterie.
- Tato ikona  indikuje vyčerpání používané baterie – baterii vyměňte za novou.

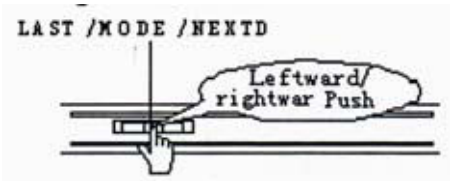
Základy obsluhy přístroje

Systém nabídky

Pro zobrazení nabídky přidržte u přístroje v režimu „Stop“ (přístrojem není přehráváno) stlačeno tlačítko MENU/MODE. Stlačením tlačítka u přístroje v režimu „Play“ bude na displeji zobrazena nabídka pro přehrávání.

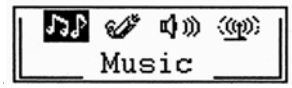


Pro procházení nabídkou nebo pro výběr požadovaného souboru použijte tlačítko LAST/MODE/NEXT (stlačením tlačítka doleva nebo doprava). Stlačením tlačítka LAST/MODE/NEXT doleva nebo doprava v průběhu přehrávání postupný přeskok na začátky souborů v záznamu vpřed nebo vzad.

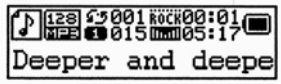


Výběr požadovaného režimu přístroje

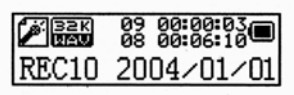
Pro výběr požadovaného režimu přístroje vyvolejte přidržením stlačeného tlačítka MENNU/MODE hlavní nabídku a potom stlačením tlačítka doleva nebo doprava vyberte podnabídku pro požadovaný provozní režim přístroje:



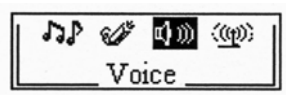
Hlavní nabídka



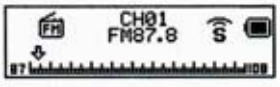
Režim „Music“ (pro přehrávání hudebních souborů).



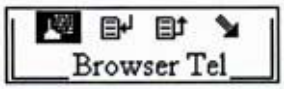
Režim „Record“ (pro záznam hlasu z vestavěného mikrofonu).



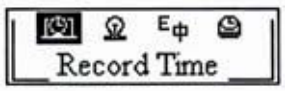
Režim „Voice“ (pro přehrání záznamu hlasu).



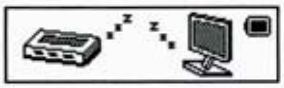
Režim „FM“ (příjem FM rozhlasu).



Režim „Tel Book“ (telefonní seznam).

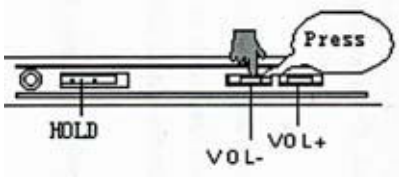


Režim „System Setting“ (pro nastavení systému).



Režim „USB“ (je přístupný pouze pokud je přístroj připojen k PC).

Nastavení hlasitosti



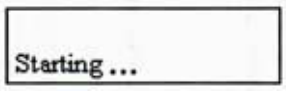
Pro nastavení hlasitosti použijte tlačítka VOL +/-.

Upozornění

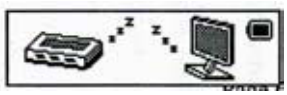
- Nepoužívejte přehrávač delší dobu s nastavenou velkou hlasitostí – riziko trvalého poškození sluchu.
- Hlasitost mějte vždy nastavenu tak, abyste mohli sledovat dění ve vaší blízkostí a aby jste neobtěžovali vaše okolí.
- V případě výskytu jevu označovaného jako „zvonění v uších“ ukončete používání přístroje nebo alespoň stáhněte nastavenou hlasitost.

Zapnutí / vypnutí přístroje

Automatické zapnutí přístroje



Pokud v přístroji není vložena baterie:
Po vložení baterie do přístroje bude přístroj automaticky zapnut a na jeho displeji bude zobrazen údaj – viz obrázek.

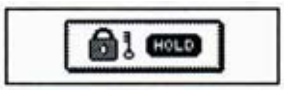


Po připojení přístroje ke konektoru USB PC bude přístroj zapnut a přepnut do režimu USB.

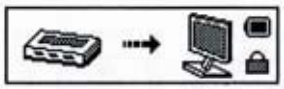
Ruční zapnutí / vypnutí přístroje

- Pro zapnutí přístroje stlačte a přidržte stlačeno tlačítko PLAY.
- Vypnutí přístroje dalším přidržením stlačeného tlačítka PLAY.

Použití tlačítka HOLD



Stlačením tlačítka budou zablokována tlačítka přístroje a na jeho displeji budou zobrazeny údaje – viz obrázek.



Po zablokování tlačítek přehrávače budou na displeji přístroje v režimu „USB“ zobrazeny údaje – viz obrázek. Indikují zapnutí funkce **Write Protect** (ochrana proti záznamu) – až do zrušení zablokování tlačítek přehrávače nebude do přehrávače možné překopírování souborů z PC.

Zahájení / ukončení přehrávání

- Pro zahájení přehrávání stlačte tlačítko PLAY/STOP/PAUSE.
- Dalším stlačením tlačítka bude přehrávání ukončeno.

- Stlačením tlačítka v průběhu záznamu bude záznam přerušen.

Použití tlačítek přehrávače

U přehrávače v režimu „Play“ nebo „Voice“

Tlačítko	Stlačení	V režimu „Stop“	V režimu „Play“	Podnabídka „Přehrávání“	Podnabídka „Stop“
PLAY	Dlouhé	Vypnutí přístroje	Vypnutí přístroje	Vypnutí přístroje	Vypnutí přístroje
	Krátké	Zahájení přehrávání	Ukončení přehrávání	Opuštění nabídky	Opuštění nabídky
MODE	Dlouhé	Přepnutí do hlavní nabídky	Přepnutí do hlavní nabídky	Přepnutí do hlavní nabídky	Přepnutí do hlavní nabídky
	Krátké	Přepnutí do podnabídky „Stop“	Přepnutí do podnabídky „Play“	Potvrzení aktuální volby nebo přepnutí do další podnabídky	Potvrzení aktuální volby nebo přepnutí do další podnabídky
NEXT	Dlouhé	Přeskok na následující skladbu	Přehrání následující skladby	Přepnutí do podnabídky	Přepnutí do podnabídky
	Krátké	Vyhledávání v záznamu vpřed	Rychlý pohyb v záznamu vpřed	Rychlý pohyb v záznamu vpřed	Rychlý pohyb v záznamu vpřed
LAST	Dlouhé	Přeskok na předcházející skladbu	Přehrání předcházející skladby	Přepnutí do podnabídky	Přepnutí do podnabídky
	Krátké	Vyhledávání v záznamu vzad	Rychlý pohyb v záznamu vzad	Rychlý pohyb v záznamu vzad	Rychlý pohyb v záznamu vzad
VOL +	Dlouhé	Plynulé zvyšování hlasitosti	X	X	X
	Krátké	Zvýšení hlasitosti	X	X	X
VOL -	Dlouhé	Postupné snižování hlasitosti	X	X	X
	Krátké	Snížení hlasitosti	X	X	X

U přehrávače v režimu Voice

Tlačítko	Stlačení	V režimu „Stop“	V režimu „Record“
PLAY	Dlouhé	Vypnutí přístroje	Ukončení záznamu
	Krátké	Zahájení záznamu	Přerušení záznamu
MODE	Dlouhé	Přepnutí do hlavní nabídky	X
	Krátké	Přepnutí do podnabídky „Rekord“	

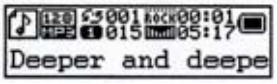
U přehrávače v režimu „FM“

Tlačítko	Stlačení	Režim „FM“	Podnabídka „FM“
PLAY	Dlouhé	Vypnutí přístroje	Vypnutí přístroje
	Krátké	X	Opuštění nabídky
MODE	Dlouhé	Přepnutí do hlavní nabídky	Přepnutí do hlavní nabídky
	Krátké	Přepnutí do hlavní nabídky	Potvrzení aktuální volby nebo přepnutí do následující podnabídky
NEXT	Dlouhé	Postupné ladění směrem nahoru v krocích po 100 kHz nebo ukončení vyhledávání	Přepnutí do podnabídky
	Krátké	Plynulé ladění směrem nahoru v krocích po 100 kHz	Plynulé ladění směrem nahoru
LAST	Dlouhé	Postupné ladění směrem dolů v krocích po 100 kHz nebo ukončení vyhledávání	Přepnutí do podnabídky
	Krátké	Plynulé ladění směrem dolů v krocích po 100 kHz	Plynulé ladění směrem dolů
VOL +	Dlouhé	Plynulé zvyšování hlasitosti	X
	Krátké	Zvýšení hlasitosti	X
VOL -	Dlouhé	Plynulé snižování hlasitosti	X
	Krátké	Snížení hlasitosti	X

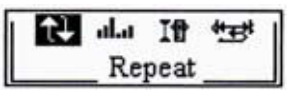
Základy obsluhy přístroje pro přehrávání

- K přístroji připojte sluchátka.
- Stlačením tlačítka HOLD odblokujte tlačítka přehrávače.
- Pro zapnutí přehrávače a jeho přepnutí do režimu „Music“ stlačte a přidržte stlačeno tlačítko PLAY/STOP/PAUSE.
- Pro výběr požadovaného souboru pro přehrávání použijte tlačítka NEXT nebo LAST.
- Pro zahájení přehrávání počínaje vybraným souborem stlačte tlačítko PLAY/STOP/PAUSE.
- Pro nastavení hlasitosti použijte tlačítka VOL +/-.

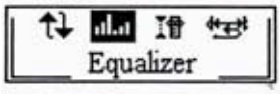
Použití ekvalizéru



Zahajte přehrávání.



Stlačením tlačítka MODE přepněte do podnabídky „Play“.



Tlačítkem NEXT vyberte podnabídku „Equalizer“.

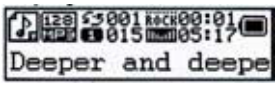


Stlačením tlačítka MODE přepněte do podnabídky „Equalizer“.

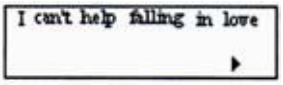
Potom opakovaným stlačováním tlačítka NEXT vyberte požadované nastavení ekvalizéru (Natural … Rock … Pop … Classical … Soft … Jazz nebo DBB (dynamické zvýraznění basů)), potvrďte tlačítkem MODE.

Zobrazování textů skladeb na displeji přehrávače

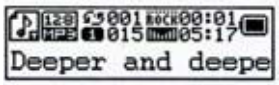
- Přehrávač podporuje synchronní zobrazování textů přehrávaných skladeb na jeho displeji.
- Soubory .lrc s texty skladeb si můžete stáhnout z webové stránky www.sencor.eu .
- Soubory s texty skladeb ukládejte do složek, ve kterých jsou uloženy soubory příslušejících skladeb a to pod názvy shodnými s názvy souborů odpovídajících skladeb avšak s příponou .lrc.
- Pokud k přehrávanému hudebnímu souboru neexistuje soubor se záznamem textu budete na toto upozorněni změnou ikony na ikonu .



Pokud k přehrávanému hudebnímu souboru existuje soubor s textem avšak text není v průběhu přehrávání zobrazován budou na displeji zobrazeny údaje podobné údajům v obrázku.



Pro synchronní zobrazování textu k přehrávanému souboru stlačte a přidržte stlačeno tlačítko MODE.



Pro přepnutí displeje na zobrazení výchozích údajů znovu stlačte tlačítko MODE.

Pro procházení textem použijte tlačítka VOL +/-.

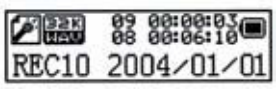
Záznam hlasu



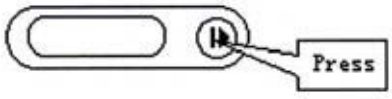
Zobrazte hlavní nabídku.



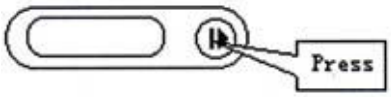
Tlačítkem NEXT vyberte režim „Record“.



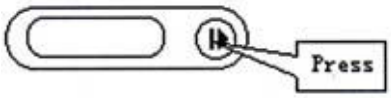
Pro přepnutí přístroje do režimu „Rekord“ stlačte tlačítko MODE.



Pro zahájení záznamu stlačte tlačítko PLAY.



Přerušení záznamu dalším stlačením tlačítka PLAY.

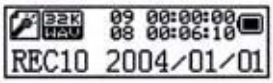


Ukončení záznamu přidržením stlačeného tlačítka PLAY.

Doplňující informace

- Údaj **Overflow** zobrazený na displeji indikuje zaplnění paměti. Při požadavku na uložení souboru záznamu je nutné uvolnění části paměti (výmazem nepotřebných souborů nebo jejich zálohováním na jiné médium).
- Údajem **over rekord** zobrazeným na displeji je indikováno, že složka se soubory záznamů již obsahuje max. možný počet souborů (99). Při požadavku na uložení souboru záznamu vytvořte (prostřednictvím PC) novou složku.

Výběr typu záznamu



V přepněte přehrávač do režimu „Stop“.



Stlačte tlačítko MODE.



Tlačítkem NEXT vyberte funkci **Rec Type**.

Potvrďte tlačítkem MODE.



Tlačítkem NEXT vyberte požadovaný typ záznamu.
Potvrďte tlačítkem MODE.
Pro zahájení záznamu stlačte tlačítko PLAY.

Typy záznamů

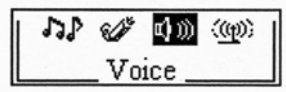
Fine REC	WAM format	Fine timbre
Long REC	ACT format	Generic timbre
Fine VOR	WAV format	Voice control record
Long VOR	ACT format	Voice control record

- Fine REC pro kvalitní záznam ukládaný jako soubor WAM.
- Long REC – pro standardní záznam ukládaný jako soubor ACT.
- Fine VOR – pro kvalitní hlasem řízený záznam ukládaný jako soubor WAV.
- Long VOR – pro standardní hlasem řízený záznam ukládaný jako soubor ACT.
- Hlasem řízený záznam = při nepřítomnosti zaznamenávaného signálu bude záznam přerušen.

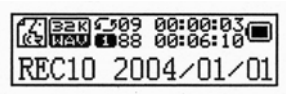
Přehrání souborů záznamů



Přepněte do hlavní nabídky.



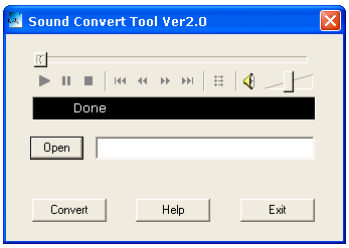
Tlačítkem NEXT vyberte režim „Voice“.



Potvrďte tlačítkem MODE.
Pro zahájení přehrávání stlačte tlačítko PLAY.
Pro výběr požadovaného souboru záznamu hlasu pro přehrávání použijte tlačítka LAST nebo NEXT.
Pro nastavení hlasitosti použijte tlačítka VOL +/-.

Převod souborů záznamu hlasu ve formátu ACT do formátu WAV

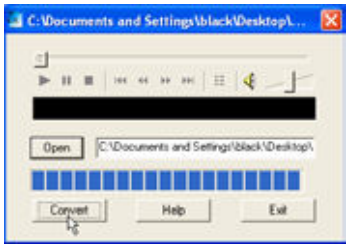
Pro převod souborů záznamu hlasu ve formátu ACT do formátu WAV použijte program **Sound Convert Tool Ver.2.0** z CD-ROM z příslušenství přehrávače zavedený do používaného PC. Kromě převodu formátu souborů program umožňuje přehrávání souborů WAV a MP3.



Odstartujte program a klikněte na spínač **Open**.

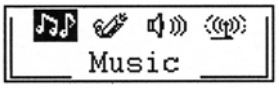


Vyberte soubory ve formátu ACT, které chcete převést do formátu WAV.



Pro zahájení převodu formátu vybraných souborů klikněte na spínač **Convert**.

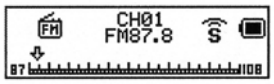
Příjem FM rozhlasu



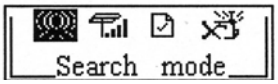
Přepněte na zobrazení hlavní nabídky.



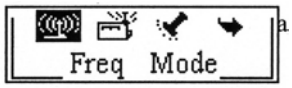
Tlačítkem NEXT vyberte ikonu **FM Mode**.



Potvrďte tlačítkem MODE.



Dalším stlačením tlačítka MODE přepněte do podnabídky „**FM**“.



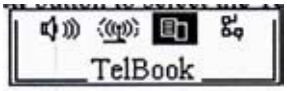
Pro vyhledávání programů FM rozhlasu vyberte tlačítkem NEXT ikonu vyhledávání (Freq Mode).

- Pro ruční ladění použijte tlačítka NEXT nebo LAST – jedním stlačením tlačítka změna přijímaného kmitočtu o 100 kHz (0,1 MHz).
- Pro automatické ladění stlačte a přidržte cca 2 sekundy stlačeno tlačítko NEXT Nebo LAST, po zahájení změny údaje kmitočtu na displeji tlačítko uvolněte. Bude automaticky naladěn (kmitočtově) nejbližší silný (místní) vysílač ve směru ladění, daném použitým tlačítkem. Naladění dalšího silného (místního) vysílače opakováním uvedeného postupu.
- Pro automatické naprogramování předvolby rozhlasového přijímače vyberte ikonu **Auto Search**, potvrďte tlačítkem MODE. Bude zahájeno automatické ladění, naladěné rozhlasové programy budou automaticky ukládány do paměťových míst předvolby. Po prohledání rozhlasového pásma FM (US) nebo po vyhledání 20 rozhlasových programů (podle toho co nastane dříve) bude automatické programování předvolby ukončeno.
- Pro příjem FM rozhlasu jsou u přístroje k dispozici dvě rozhlasová pásma FM (japonské (76 – 90 MHz) a US (88 – 108 MHz)). Pro výběr požadovaného rozhlasového pásma vyberte z podnabídky „FM“ ikonu a stlačte tlačítko MODE. Potom tlačítky NEXT nebo LAST vyberte požadované rozhlasové pásmo, potvrďte tlačítkem MODE.
- Pro záznam rozhlasového pořadu vyberte z podnabídky „FM“ ikonu , potvrďte tlačítkem MODE. Potom tlačítky LAST nebo NEXT vyberte požadovaný typ záznamu (Fine REC nebo Long REC), potvrďte tlačítkem MODE. Další informace naleznete v odstavci „Záznam hlasu“ na str. 7.
- Po naladění stereofonního vysílače FM bude na displeji zobrazena ikona .

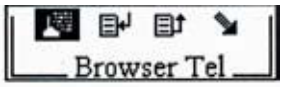
Telefonní seznam



Vyvolejte hlavní nabídku.



Tlačítkem NEXT vyberte ikonu telefonního seznamu (**TelBook**), potvrďte tlačítkem MODE.



Stlačte tlačítko MODE.

- Pro procházení telefonním seznamem vyberte ikonu **Browser Tel**, potvrďte tlačítkem MODE. Pro vyhledávání v seznamu použijte tlačítka LAST Nebo NEXT.
- Pro import do telefonního seznamu vytvořte v PC použitím vhodného programu telefonní seznam, vyberte ikonu **Import** a překopírujte seznam do přehrávače.
- Pro export telefonního seznamu z přehrávače vyberte ikonu **Export**.

Podnabídka „System Settings“



Vyvolejte hlavní nabídku, vyberte podnabídku „System Settings“ a potvrďte tlačítkem MODE.

Prostřednictvím podnabídky jsou uživateli k dispozici následující funkce:

Record Time – pro vložení data do záznamu. Pro vložení údaje data v pořadí rok / měsíc / datum (YY-MM-DD) použijte tlačítko VOL +, pro vložení údaje data v obráceném pořadí tlačítko VOL -. Aktivní údaj (roku, měsíce nebo data) bude na displeji blikat. Pro vložení požadované číselné hodnoty použijte tlačítka LAST nebo NEXT.

Backlight – pro specifikování času (v sekundách), po který bude zapnuto podsvícení LCD displeje přehrávače

Language – pro výběr jazyka pro textové informace na displeji přehrávače.V četně češtiny. V tom případě budou hlášení v češtině.

Power Off – funkce pro automatické vypnutí přehrávače. K dispozici jsou dvě varianty **– Off Time** pro specifikování času nečinnosti přehrávače (v sekundách), po jehož uplynutí bude přehrávač automaticky vypnut. Vložením hodnoty **0** bude funkce vypnuta. Pro specifikování času (v minutách), po jehož uplynutí bude přehrávač automaticky vypnut použijte funkci **Slep Time**.

Replay Mode – pro opakované přehrávání úseku záznamu. Výběrem **Manual Replay** bude konec opakovaně přehrávaného úseku záznamu specifikován uživatelem, výběrem **Auto Replay** bude konec opakovaně přehrávaného úseku záznamu specifikován automaticky. Podrobné informace viz str. 15.

Contrast – funkce pro specifikování kontrastu displeje.

Back Color – funkce pro specifikování barvy pozadí displeje.

Online Mode – funkce pro použití USB disku rozděleného na dvě části (běžně přístupnou a přístupnou po vložení hesla) v prostředí OS Windows 2000.

Memory Info – po vyvolání funkce budou na displeji zobrazeny informace o celkové kapacitě paměti přehrávače a o % jejího využití.

Animation – pro zobrazení animací.

Logo – pro zobrazení loga na displeji přehrávače.

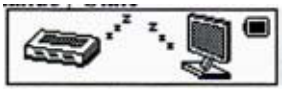
Firmware Version – pro zobrazení používané verze firmware.

Firmware Upgrade – funkce pro upgrade firmware přehrávače. Podrobné informace naleznete v následujícím textu návodu.

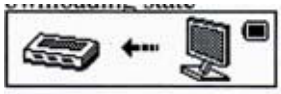
Exit – vyberte při požadavku na opuštění podnabídky **System**.

Použití přehrávače jako USB disku

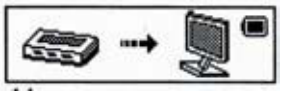
- Přehrávač lze používat jako standardní USB disk a to v prostředí operačního systému Windows 98 (do používaného PC je nutná instalace ovladače) a novějších (bez nutnosti instalace ovladače), popř. v prostředí Mac OS 10.3 a novějšího nebo v prostředí OS Linux.
- Přehrávačem je podporováno jeho napájení prostřednictvím konektoru USB PC.
- Pro připojení přehrávače k PC přehrávač zapněte a připojte jej ke kabelu USB připojenému ke konektoru USB PC.
- U přehrávače jsou po jeho připojení k PC k dispozici 3 provozní režimy indikované na displeji přehrávače:



Pohotovostní režim přehrávače.



Stahování souborů z PC do přehrávače (download).

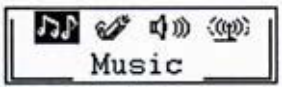


Stahování souborů z přehrávače do PC (upload).

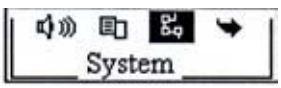
Upozornění : Při použití přístroje jako USB disku dávejte pozor abyste nesmazali systémové soubory firmware přehrávače. Závady způsobené poškozeným firmware/software nelze uznat jako záruční poruchu/opravu.

Upgrade firmware přehrávače

Využitím programů zavedených do PC z CD-ROM z příslušenství přehrávače je možné upgrade firmware přehrávače. Soubor pro upgrade firmware přehrávače si prosím stáhněte do PC z webové stránky výrobce přehrávače.
Pro upgrade firmware přehrávače postupujte podle následujících pokynů:



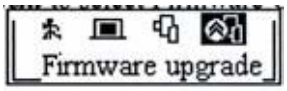
Vyvolejte hlavní nabídku.



Tlačítkem NEXT vyberte podnabídku „S**ystem Setting**“.



Potvrďte tlačítkem MODE.



Tlačítkem NEXT vyberte funkci „**Firmware Upgrade“**.



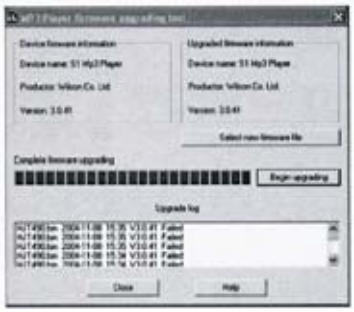
Potvrďte tlačítkem MODE.
Kabelem USB připojte přehrávač ke konektoru USB PC.



Odstartujte program **MP3 Player firmware upgrading tool** a potom klikněte na spínač **Select new firmware file**.



Vyberte soubor obsahující data pro upgrade firmware.



Pro zahájení upgrade firmware klikněte na spínač **Start**.



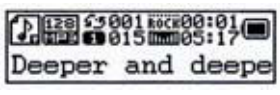
Po úspěšném upgrade firmware budou na displeji přehrávače zobrazeny informace podobné informacím na obrázku.

Doplňující informace

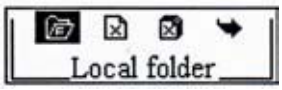
- Upgrade firmware je funkcí určenou pro zlepšení a optimalizaci výkonu přehrávače.
- Nesprávným provedením upgrade firmware můžete zapříčinit nesprávnou funkci přehrávače. Pokud si z jakýchkoliv důvodů nebudete jisti správným provedením upgrade firmware přehrávače kontaktujte odborný servis. Závady způsobené nesprávně nahraným firmware/software nelze uznat jako záruční poruchu/opravu.
- Pro upgrade firmware přehrávače použijte soubor upgrade výslovně určený pro tento model přehrávače.

Výběr složek

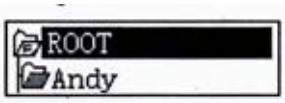
Soubory (jako např. komprimované záznamy skladeb) mohou být ukládány do složek, které je nutno vytvářet prostřednictvím PC. Složka může obsahovat až 99 souborů, přehrávač podporuje identifikaci až 99 složek.



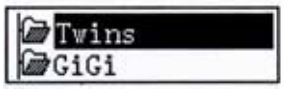
Přepněte přehrávač do režimu „Stop“. V příkladu se přehrávač nachází v režimu „Music“, výběr složek je však rovněž možný v režimech „Record“ a „Voice“.



Stlačte tlačítko MODE.

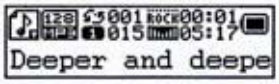


Znovu stlačte tlačítko MODE.

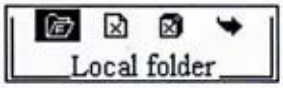


Tlačítky LAST nebo NEXT vyberte požadovanou složku, výběr potvrďte tlačítkem MODE.

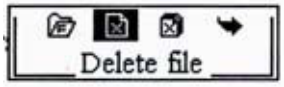
Výmaz souborů



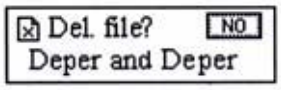
Přepněte přehrávač do režimu „Stop“.



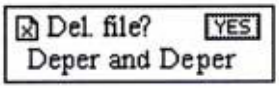
Stlačte tlačítko MODE.



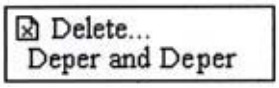
Tlačítky LAST nebo NEXT vyberte **Delete File** (pro výmaz souboru) nebo **Delete All** (pro výmaz všech souborů).



Potvrďte tlačítkem MODE.



Tlačítkem NEXT vyberte **YES** (ano) nebo **NO** (ne).



Potvrďte tlačítkem MODE – bude zahájen výmaz.

Doplňující informace

- **Delete All** znamená výmaz všech souborů aktuální složky nebo aktuálního režimu přehrávače – pokud např. vyberete **Delete All** v režimu „Music“ budou vymazány všechny hudební soubory zatímco soubory záznamů hlasu zůstanou beze změn.
- Postup lze využít rovněž i pro výmaz rozhlasových programů z předvolby.
- Pro výmaz souborů můžete rovněž použít odpovídající funkce OS Windows používaného PC.

Podnabídka „Play Mode“ (přehrávání)

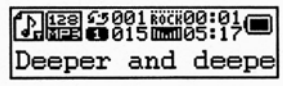
- Pro přehrávání hudebních souborů a souborů záznamů můžete použít různé režimy přehrávání.
- Pro výběr požadovaného režimu přehrávání použijte podnabídku „**Play Mode“ –** soubory budou přehrávány podle režimu vybraného prostřednictvím této podnabídky.
- Pro opakované přehrávání vyberte **REPEAT –** možnými výběry jsou **Normal** (pro normální přehrávání); **Repeat One** (pro opakované přehrávání souboru); **Folder**

(pro postupné přehrání souborů složky); **Repeat Folder** (pro opakované přehrávání složky) popř. **Repeat All** (pro opakované přehrávání všech souborů).

- Pro přehrávání náhodným výběrem přehrávaných souborů vyberte **RANDOM –** pro jedno přehrání všech souborů vybrané složky potom zvolte **Shuffle**.
- Po výběru **INTRO** přehrávač postupně přehraje prvních 10 sekund záznamů všech souborů.

Změna tempa

Při požadavku na změnu tempa (rychleji nebo pomaleji) přehrávání hudebních souborů (pouze ve formátu MP3) nebo souborů záznamů použijte funkci **Tempo Rate** podnabídky **„Play Mode“ –** postupujte podle následujících pokynů:



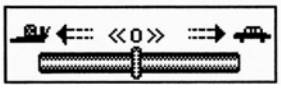
V průběhu přehrávání hudebního souboru.



Stlačením tlačítka MODE přepněte do podnabídky „Play“.

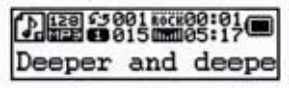


Tlačítkem NEXT vyberte **Tempo Rate**.

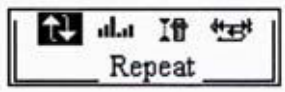


Potvrďte tlačítkem MODE. Pro nastavení rychlosti přehrávání použijte tlačítka LAST nebo NEXT, potvrďte dalším stlačením tlačítka MODE.

Opakované přehrávání úseku záznamu



U přehrávače v režimu „Music“ nebo“Voice“.



Stlačením tlačítka MODE přepněte do podnabídky „Play“.



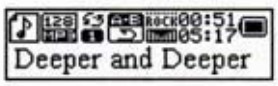
Tlačítkem NEXT vyberte **Replay Mode**.



Potvrďte tlačítkem MODE – na displeji začne v ikoně blikat údaj **A –** upozorňuje na nastavení začátku opakovaně přehrávaného úseku záznamu (bod A).



Na místě v záznamu počínaje kterým má jeho opakovaně přehrávaný úsek začínat stlačte pro vyznačení bodu A tlačítko NEXT. Na displeji začne v ikoně blikat údaj **B** upozorňující na nastavení konce opakovaně přehrávaného úseku záznamu (bod **B**).



Na místě v záznamu, kterým má jeho opakovaně přehrávaný úsek končit znovu stlačte tlačítko NEXT – specifikovaný úsek záznamu bude přehráván opakovaně.
Pro přímé nastavení rychlosti přehrávání použijte tlačítka VOL + a / nebo -.

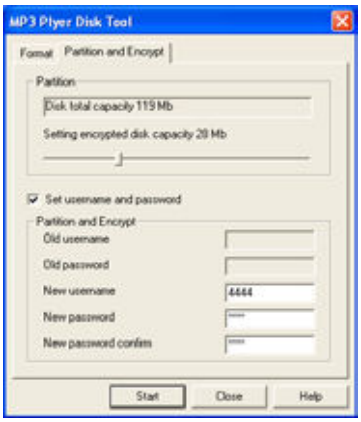
Při požadavku na specifikování počtu opakovaných přehrání vybraného úseku záznamu použijte funkci **Replay Times**.

Rozdělení paměti přehrávače

Paměť přehrávače můžete v případě potřeby v libovolném poměru rozdělit na dvě části – na obecně přístupnou část a část přístupnou po vložení jména uživatele a přístupového hesla. Rozdělením paměti je možná ztráta v paměti uložených dat - z tohoto důvodu doporučujeme jejich zálohování.
Po připojení přehrávače k PC budou části paměti přehrávače identifikovány dvěma písmeny (pokud používáte OS Windows 2000, u kterého není nainstalován servisní balíček SP4 bude po rozdělení paměti viditelná pouze jedna část paměti – pro zobrazení obou částí rozdělené paměti je v tomto případě nutné vyvolání funkce **Online Mode** podnabídky **System Setting** a výběr nastavení **single ordinary disk** nebo **single encrypted disk**. Pokud nebude uživatelem nastaveno uživatelské jméno a přístupové heslo bude s rozdělenou pamětí přehrávače zacházeno jako se dvěma jednotkami. Pro rozdělení paměti přehrávače připojte přehrávač k PC s nainstalovaným programem **MP3 Player Disk Tool** (z CD-ROM z příslušenství přehrávače) a pokračujte podle následujících pokynů:

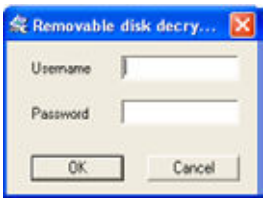


Odstartujte program **MP3 Player Disk Tool**.



Vyberte registr **Partition and Encrypt**, posuvníkem specifikujte velikost soukromé části paměti (bude indikována údajem **Setting encrypted disk capacity xx Mb**), do pole **username** vložte jméno uživatele a do pole **password** vložte heslo. Vložení hesla opakujte do pole **New password.** Potom pro rozdělení paměti klikněte na spínač **Start**.
Úspěšné rozdělení paměti bude potvrzeno zobrazením okna s údajem **Success** (úspěch).
Klikněte na spínač **OK** – bude restartován PC.
Po ukončení restartu PC bude přehrávač identifikován jako dvě jednotky.

Potom odstartujte soubor **Removable Disk decrypt.exe**



a v zobrazeném okně vložte do pole **Username** jméno uživatele a do pole **Password** vložte heslo (oba údaje musí být shodné s údaji vloženými do okna **MP3 Player Disk Tool –** viz předcházející text návodu. Pokud budou vloženy správné údaje bude možný přístup k chráněné jednotce paměti. Tyto údaje je nutno vkládat při každém požadavku na přístup k datům uloženým v chráněné jednotce paměti.

Odstraňování závad

Závada	**Možná příčina**
Chybí napájení.	• Překontrolujte zda je v přehrávači správně vložena baterie.
Chybí zvuk	• Překontrolujte nastavení hlasitosti a správné připojení sluchátek k přehrávači. • Překontrolujte zda není znečištěn konektor kabelu sluchátek. • Poškozené soubory MP3 mohou zapříčiňovat šum popř. ztrátu zvuku. Překontrolujte zda přehrávané soubory nejsou poškozeny.
Nečitelné znaky na displeji.	• Překontrolujte výběr jazyka.
Nekvalitní příjem FM rozhlasu.	• Změňte polohu přehrávače a sluchátek. • Vypněte elektrické spotřebiče umístěné v blízkosti přehrávače. • Během příjmu FM rozhlasu je kabel sluchátek používán jako anténa.
Není možné stahování hudebních souborů z PC.	• Překontrolujte správné připojení kabelu USB a zda kabel není poškozen. • Překontrolujte správnou instalaci ovladače (pouze u Windows 98). • Překontrolujte zda není zaplněna paměť přehrávače.

Technické údaje přehrávače

Rozměry	82 x 28 x 20,5 mm
Hmotnost	25 g (bez baterie)
Displej	128 x 32 bodů, s podsvícením
Připojení k PC	USB 2.0 (čtení 1 Mb, zápis 0,9 – 1 Mb)
Kapacita paměti	128 Mb – 1 G (podle provedení)
Napájení	1 ks baterie AAA v provedení Alkaline, max. hrací doba 10 hodin

Záznam

Vzorkovací kmitočet	8 kHz
Formát záznamu	WAW (32 kb/sek) / ACT (8 kb/sek)
Délka záznamu	35 hodin, (ACT, paměť 128 kb)

MP3, WMA, WMV, ASF

Max. výstupní výkon sluchátek	10 mW + 10 mW (impedance 32 ohmů)
Rychlost toku dat	MP3: 8 – 320 kb/sek WMA, WMV, ASF: 5 – 384 kb/sek
Kmitočtová charakteristika	20 Hz – 20 kHz
Poměr signálu k šumu	85 dB

Příjem FM rozhlasu

Přijímané kmitočty	76 – 90 MHz / 88 – 108 MHz
Kapacita předvolby	20 + 20 paměťových míst
Poměr signálu k šumu	45 dB

Přehrávané typy souborů	MP1; MP2; MP3; WMA; WMV; ASF; WAV
Pracovní teplota	-5 až +40 °C
Jazyky pro nabídky a hlášení	jednoduchá čínština / tradiční čínština / japonština / korejština / angličtina / francouzština / italština / němčina / španělština / švédština / portugalština / dánština / holandština
Operační systémy	Windows 98 / SE; Me, 2000; XP; Mac OS 10, Linux

Změny designu a technických údajů vyhrazeny bez předchozího oznámení.



CZ Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V zemích evropské unie a jiných evropských zemích existují samostatné sběrné systémy pro shromažďování použitých elektrických a elektronických výrobků. Zajištěním jejich správné likvidace pomůžete prevenci vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin - z uvedeného důvodu nelikvidujte prosím vaše stará elektrická a elektronická zařízení s domovním odpadem. Pro získání podrobných informací k recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu, pracovníky sběrného dvora nebo zaměstnance prodejny, ve které jste výrobek zakoupili.